# DER ZÜRIBÄRNER



## Berner-Verein Zürich

www.bernerverein-zuerich.ch

Nr. 227 Oktober 2007



## Im Dörfli z'Üdike

Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon, Telefon 044 491 95 10

7 Tag für sini Gescht do - s'Züri-Bärner Restaurant ganz i Euer Nöchi - chömed doch cho luege

S'Charlotte Reinmann, s'Lotti Heri, dr Werner Lisser und s'ganze Dörfli-Team fröie sich uf Öie Bsuech

## Öffnigs-Ziite

Mo - Sa 09.00 - 24.30

So 10.00 - 22.00

#### Kontaktadressen Vorstand

Ehrenpräsident und Obmann Weihnachtskommission

René Stöckli Waldstrasse 17 8125 Zollikerberg P 044 391 65 39

<u>Präsidium</u>

Obmann Theatergruppe b.huser@freesurf.ch

Bernhard Huser Erlenstrasse 57 8154 Oberglatt P 044 851 27 26

Redaktor/Mitgliederdienst tschibaer@bluewin.ch

Walter Bärtschi Rautistrasse 319 8048 Zürich P 044 431 01 36

Fax G 058 359 50 93

Kassier schweizer.christian@hispeed.ch

Christian Schweizer Untermatt 7 8902 Urdorf P 044 734 31 20

Protokoll/Sekretariat katharina.bucher@tiscali.ch

Käthi Bucher Holderbachweg 14 8046 Zürich P 044 371 78 70

Obmann Ehrenmitglieder/Veteraninnen/Veteranen r.wyttenbach@neupa.ch

René Wyttenbach Baarerstrasse 137 6302 Zug G 041 211 10 51

Neupa Beratungs AG Postfach 2451

Vorsteherin Trachtentanzgruppe

Heidi Ruch Friesenberghalde 3 8055 Zürich P 044 462 14 35

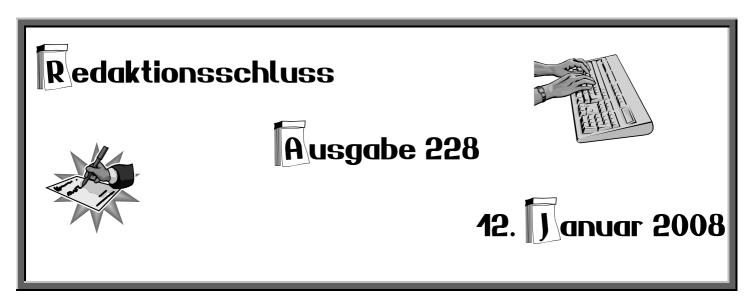
<u>Präsident Schützengesellschaft</u> <u>rene.gfeller@sgbvz.ch</u>

René Gfeller Ferdinand 8049 Zürich P 044 341 79 24

Hodler-Str.12

Postkonto Hauptverein: 80-9253-7 Postkonto Mitgliederbeiträge: 80-10207-4

Der Züribärner erscheint vierteljährlich und wird jedem Mitglied zugestellt





Täglich frisch auf Shren Tisch: Xum z'Morge, Znüni, z'Mittag, Zvieri, z'Nacht, d'Bäckerei Känzig machts!

Öffnungszeiten:

E. + F. Känzig GmbH Montag - Freitag 6.00 - 18.30 Bahnhofstrasse 5 Samstag 6.00 - 12.30 8802 Kilchberg Sonntag 8.00 - 17.00

Tel. Laden: 044/715 40 01 Tel. Kafi: 044/715 40 11

## Unser Kafi und Laden sind Sonntag von 08.00 - 17.00 geöffnet



08.00 - 13.00 Bäcker-Brunch

Wir freuen uns auf Ihre Reservation



## UNSERE MÄRKTE

Märt am Bürkliplatz Märt am Helvetiaplatz	Dienstag + Freitag Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00 6.30 - 11.00
Märt in Oerlikon	Mittwoch Samstag	6.30 - 11.00 6.30 - 12.00
Märt in Adliswil	Donnerstag	6.30 - 12.00
Märt in Zollikon	Samstag	8.00 - 12.00

#### Das Jahr 2007

Natürlich ist es noch nicht vorbei, denn unsere beiden Hauptanlässe folgen noch in diesem November. Diese sind wichtig für uns und wir freuen uns auf einen Grossaufmarsch unserer Mitglieder. Aber es ist der letzte Züribärner für dieses Kalenderjahr. Es gab viele Höhepunkte und der Himmel lachte zum grössten Teil über allen unseren Unternehmungen, was uns viele fröhliche Gesichter bescherte.













Wir sahen viele schöne Trachten und hatten eine neue Bannerträgerin zu bewundern, die ihre Sache sehr gut machte.

Am 22. September fand in Pfyn die Delegiertenversammlung des VOB statt. Alle Traktanden wurden vom Präsidenten, Werner Peter in ca. 11/2 Stunden zügig behandelt. Dann folgte die von der Präsidentin des BV Frauenfeld organisierte (Ver)Führung in der Bürgi AG, bekannt für Schokoladenspezialitäten. Es gibt sonst keine Führungen und das Personal arbeitet nicht am Samstag. Erika Trummer konnte das aber mit ihren Verbindungen trotzdem möglich machen und wir sahen wie ganz spezielle Süssigkeiten hergestellt wurden. Herzlichen Dank Erika, das war absolute Spitze.

Leider reicht meine Zeit nicht, um über alle Veranstaltungen Berichte zu schreiben. Daher bin ich froh, wenn dies andere für mich übernehmen. Es ist auch viel interessanter von verschiedenen Autoren zu lesen als immer nur vom Bärtschi. Daher danke ich ganz speziell Elsi von Känel für den Vereinsreisebericht und Christian Schweizer für denjenigen der Wanderung.

Ich wünsche Allen einen schönen Herbst, im Dezember keine hektische Festzeit und einen gemütlichen Jahreswechsel. Präsidiumsmitglied Walter Bärtschi

## Veranstaltungskalender 2007

Mi	24.	Oktober	Brätzele für Zibelemärit
Do	1.	November	Schlüferle und einpacken der Ware für Zibelemärit
Fr/Sa	02./03.	November	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
Sa	17.	November	Absenden der Schützengesellschaft
Sa	24.	November	Bärner-Aabe + Unterhaltungsnachmittag Hotel Spirgarten
Di	4.	Dezember	Weihnachtskommissions-Sitzung

## Vorschau Veranstaltungskalender 2008

Mi	11.	Januar	Bärzelistagshöck im Restaurant Sternen Albisrieden
Fr		Januar	Helferessen Zibelemärit im Restaurant Schützenruh
Sa		Januar	Präsidentenkonferenz VOB/ BV Arbon
Fr.	??.	März	111. GV Schützengesellschaft
Sa.	8.	März	128. GV Hauptverein, 14.00 Uhr
So	1.	Juni	VOB Treffen, Seeparksaal Arbon/ BV Arbon
Sa		September	Delegiertenversammlung VOB/ BV Weinfelden
Sa		November	Bärner-Aabe + Unterhaltungsnachmittag



## **Beratungs AG** Ihr neutraler Partner für Versicherungen + Investitionen

Vorsorgeplanung Schadenabwicklung

Ruhestandsplanung Versicherungsberatung

Versicherungsanalysen Vergleichsofferten

René Wyttenbach, Mitglied des BVZ

6302 Zug Baarerstrasse 137 Postfach 2451 Telefon 041 211 10 51 Fax 041 211 10 54

## Veranstaltungskalender Trachtentanzgruppe 2007

(Weitere Infos s. Daten Hauptverein, Mitteilungsblatt BTV, Tracht und Brauch & Züri Trachtebott)

Sa Di Mi So Mi	23. 24. 28.	Oktober Oktober Oktober Oktober Oktober	Präsidentenzusammenkunft BTV Zitronen raffeln für Brätzeli Brätzele Kirchgemeindehaus Witikon Tanzleitersonntag Aesch / ZH (3 Paare) Zitronen raffeln für Schlüferli
Do Fr/Sa	1.	November	Schlüferle / Brätzeli einpacken Zibelemärit Paradeplatz (Tanzen am 3 November)

Fr 16. November Emmental - Präs.-zusammenkunft, Gasthof Ochsen, Lützelflüh

Sa 24. November Unterhaltungsnachmittag und Bärner Aabe im Spirgarten

So 25. November Emmental - Tanzleitersonntag, Affoltern i.E.

Mo 10. Dezember Abschlusshöck Rest, Schützenruh

## Vorschau Veranstaltungskalender Trachtentanzgruppe 2008

Mi 2. Januar Bärzelistagshöck im Restaurant Sternen Albisrieden

Mo 7. Januar 1. Tanzprobe

Fr 11. Januar Helferessen Rest. Schützenruh

? Januar 3 Gwatt-Wochenenden

Sa/So 14./15. Juni Schweiz. Volkstanzfest und Del.-Versammlung in Herisau

So 7. September "1. Zürcher Trachtetag" Sing- und Tanzsonntag, Wädenswil



Vorstufe + Flexodruckformen

## **Optiflex AG**

Lagerstrasse 11 8910 Affoltern am Albis

Tel. 044 761 21 11

Andreas Kunz



das besondere Quartierestaurant

Schweighofstrasse 232 8045 Zürich Telefon 044 463 45 00 restaurant.schweighof@hopzueri.ch



Kegelbahn

Bankett

Saal 20 bis 200 Personen

Öffnungszeiten: Mo - Do 8 bis 23.30 Uhr, Fr 8 bis 24 Uhr, Sa 9 bis 24 Uhr, So geschlossen

## Züribärner Zibelemärit

#### auf dem Paradeplatz in Zürich

"Es het solang's het "

2. November 2007 ab 09.00 Uhr Freitag,

Samstag, **3. November 2007** ab 10.00 Uhr

#### Verkauft werden:

Zibele, Bärner Chacheli-Gschirr, Brätzeli, Schlüfchüechli, Läbchueche, Ankezüpfe, Chäs- u Zibelechueche u Honig

#### Es machen mit:

Trachtentanzgruppe, Alphornbläser, Mitglieder des BVZ



## Ihr Spezialist für keramische Wand- und Bodenbeläge



Plattenbeläge

Kompetent!

Persönlich!

Stark!

**ERNST Keramik AG** 

Plattenbeläge Kohlestrasse 12c

8952 Schlieren

Telefon **044 730 61 40** 

E-Mail info@pleger.ch

www.pleger.ch

# Aufruf an alle unsere Mitglieder

Der Zibelemärit wird intensiv von den verantwortlichen Personen geplant und organisiert. Es sind neue Mitglieder hinzugekommen und bisherige treue Helfer können, obwohl sie gerne möchten, einfach nicht mehr mithelfen.

Daher müssen wir unsere Helferinnen und Helfer-Liste dringend aktualisieren

## 

Wir suchen Mitglieder für

Aufstellen der Verkaufsstände und Zelte am Morgen und Abräumen am Abend Verkauf an den Ständen und im Beizli Einsatzdauer nach Absprache

Liebe Züribärnerinnen und Züribärner, bitte meldet Euch doch umgehend bei

Heidi Ruch Telefon 044/ 462 14 35

Die bisherigen Helferinnen und Helfer sind bereits direkt angefragt worden. Für Eure Bereitschaft zur Mithilfe an diesem Anlass danken wir ganz herzlich. Der Vorstand

# Passend zum selber trinken und als Geschenk!! Unser beliebter Bielersee-Wein mit Vereins-Etikette

Unser Sortiment ist komplett und wir können die folgenden Weine zum Kauf anbieten.

<u>Jahrgang 2006</u> <u>Preis pro Flasche</u>

TWANNER Weisswein 5dl-Flasche Fr. 8.-OEIL-DE-PERDRIX Roséwein 5dl-Flasche Fr. 9.-PINOT NOIR Rotwein 5dl-Flasche Fr. 9.--



Bestellungen nimmt gerne entgegen: Bernhard Huser

Erlenstrasse 57, 8154 Oberglatt

Tel. 044-851 27 26

E-Mail: <u>bernhard.huser@ocag.ch</u>

#### Berner-Verein Zürich

www.bernerverein-zuerich.ch

## Samstag, 24. November 2007 Hotel Spirgarten, Altstetten



## THEATER-NACHMITTAG

Beginn 13.30 Uhr

Türöffnung 13.00 Uhr

Theatergruppe des BVZ
Trachtentanzgruppe des BVZ
Ländlerkapelle Th. Marthaler
Tombola

#### **Eintrittspreise**

Erwachsene Fr. 13.--Kinder bis 16 J Fr. 7.--

## BÄRNER-AABE

Beginn 19.00 Uhr

Türöffnung 18.00 Uhr

Theatergruppe des BVZ
Trachtentanzgruppe des BVZ
Ländlerkapelle Th. Marthaler
Jodlerklub am Albis
Tombola (Ausgabe bis 0.30 Uhr)
Tanz mit der Joe Brehm Band
Schluss
01.00 Uhr

Alle

Fr. 18.--

Vorverkauf Dienstag, 13. November 2007 19.00 - 21.00 Uhr

(nur Bärneraabe) Rest. Schweighof, Schweighofstr. 232, 8045 Zürich

Reservationen Mittwoch, 14. Nov. bis Mittwoch, 21. Nov. 2007

Tel. 044 - 734 31 20 von 18.00 bis 20.00 Uhr

**Abendkasse** Ab 18.00 Uhr geöffnet

Nicht abgeholte Billette werden ab 18.45 Uhr verkauft

#### Jeden 3. Mittwoch im Monat

## Mittwochs-Höck

Jedes Mitglied ist herzlich dazu eingeladen, mit uns einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen!

Wo: in der Cafeteria Pergolata, ab 14.00 Uhr

Altersheim Laubegg, Hegianwandweg 16, 8045 Zürich Tram 13 / Bus 89 bis "Uetlihof", Bus 32 bis "Hegianwandweg"

#### Die nächsten Höckdaten:

17. Oktober 21. November Dez. spez. Einladung

16. Januar 20. Februar 19. März



# Höck am Bärzelistag



Mittwoch, 2. Januar 2008 ab 12 Uhr

## Restaurant Sternen Albisrieden

Albisriederstrasse 371, 8047 Zürich



Wir treffen uns zum traditionellen Einklang ins neue Jahr mit oder ohne Mittagessen.

Privatauto: es hat einige Parkplätze rund um das Restaurant

Öffentlicher Verkehr: Tram Nr. 3 Station Albisrieden

Bus Nr. 67 und 80 Station Albisriederdörfli

Der Vorstand freut sich, wenn viele Mitglieder mit ihren Angehörigen kommen um auf das neue Jahr anzustossen und gemütlich miteinander zu plaudern.

## MUSIK · SPASS · FREUNDE · ENGAGEMENT · SECHSELÄUTEN · ZÜRI FÄSCHT · KNABENSCHIESSEN · FREIZEIT

#### Angesprochen? Dann bist Du genau richtig bei uns!

Die «Knabenmusik der Stadt Zürich» gibt allen Kindern – Mädchen und Knaben – Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die Möglichkeit ein Instrument zu erlernen und zu spielen. Die Musikanten/innen geniessen bei Bedarf die Ausbildung innerhalb der Jugendmusikschule der Stadt Zürich. In der Knabenmusik wird das Gelernte angewendet, sowie an Konzerten und verschiedenen Anlässen der Öffentlichkeit präsentiert! Das Sechseläuten, das Züri Fäscht, das Knabenschiessen, Auslandreisen und vieles mehr gehören zu unseren Engagements!

Interessiert? Komm zu uns! Wir freuen uns auf Dich! www.knabenmusik-zh.ch

Übungslokal: Kantonsschulstrasse 3, 8032 Zürich

Sekretariat: Frau H. Künzli, Tel. 044 261 58 54, Fax 044 840 37 67 / info@kmzh.ch



## Restaurant Schützenruh Albisgütli

Gebr. Schwendimann
Telefon 044/ 462 07 18

Uetlibergstrasse 300, 8045 Zürich Mittwoch geschlossen

### Bekannt für gutes Essen

Gartenwirtschaft Mitglied BVZ 2 vollautomatische Kegelbahnen Vereinssäli

## Vereinsreise in den Swiss Grand Canyon am 22. Juli 2007

Wenn Berner reisen lacht der Himmel! Oder weint er?

45 Personen steigen in den Car, gespannt darauf was sie zu sehen bekommen werden. Pünktlich geht es los, Richtung Chur. Der Chauffeur stellt sich vor, Walti Bärtschi begrüsst die Anwesenden. Es wird eifrig geschwatzt wie immer, wenn man sich lange nicht mehr gesehen hat. Es regnet leicht, aber die Sicht auf den Zürichsee ist gut. Da auf der Höhe von Wädenswil ein Sonnenfleck auf dem See! Na also, es wird schon gut werden. Über dem Walensee hängt unter den Churfirsten ein weisses Wolkenband.



Der Regen ist vorbei. In Sargans ist Kaffeehalt. Da freuen sich alle darauf und der Lärmpegel im Saal steigt. Nach einer Stunde geht's weiter durchs Rheintal aufwärts, vorbei an Chur und Blocher's Emser-Werken, nach Reichenau wo es um einige Kurven zum Bahnhof geht. Viele Züge

kommen und fahren weg "fast wie am HB"! Endlich können auch wir einsteigen. Erst geht es dem linken Ufer des Vorderrheins entlang, dann wechselt es auf die rechte Seite. Sie sind sehr imposant, die mächtigen Wände und interessanten Felsformationen. Leider ist auf dem Fluss kein Betrieb. Nun kommt die Sonne und



blauer Himmel ist zu sehen. Nur über den Bergen hängen noch Wolken.

In Ilanz steht unser Car wieder bereit und nach kurzer Zeit stehen wir in Laax vor dem Hotel Seehof. In der "Stiva da tschittas" (Schmetterlingsstube) kriegen wir ein reichhaltiges Mittagessen. Die vielen Schaukästen geben dem Raum den Namen. Von der



Seidenraupe bis zum Riesenkäfer ist vieles zu bestaunen. Walti empfiehlt uns einen Rundgang um den schönen, kleinen See. Dort ist gerade Kinderfest, man würde am liebsten mitmachen und nochmals Kind sein.

Um 15 Uhr geht es weiter, durch das schöne Dorf Flims, wieder nach Reichenau. Schöne Ausblicke auf die Dörfer und Weinberge der Bündner Herrschaft, das Dörfchen Werdenberg mit See und ins Fürstentum Lichtenstein, sind zu geniessen.

In Wildhaus gibt's eine letzte Pause im schönen Hotel Sonne. Wir bewundern die Hexenstube mit 155 Hexen in allen Grössen. "Gfürchig"! Die letzte Etappe durch's schöne "Toggi" und über den Ricken gefällt sicher allen. Müde und zufrieden kommen wir um 18.30 Uhr in Zürich an.

Es war eine sehr schöne, interessante Reise. Vielen Dank für die gute Organisation.

Elsi von Känel











Impressionen







## ? Anträge an die Generalversammlung?

(Vorschläge, Anregungen, Wünsche etc.)

sind dem Vorstand bis zum 31. Dezember 2007 einzureichen.

128. Generalversammlung des BVZ

NEU!! am SAMSTAG NEU!!

8. März 2008 - Restaurant Schweighof - 14.00 Uhr



## Blumenhaus

Friesenberg Frau E. Bill

Schweighofstr. 209 Nähe Friedhof Uetliberg und Triemlispital

8045 Zürich Hauslieferdienst

044 463 33 08 **Fleurop** 

# 8218

restaurant:bar:lounge



am lindenplatz | 8048 zürich | fon 044 438 15 15 | www.8048.ch

## Wanderung BVZ vom Reigoldswilertal (BL) ins Guldental (SO) am 12. August 2007, mit 8 Wanderfreunden

Am Anfang waren am Hauptbahnhof Zürich fünf aufgeweckte Kerlchen und drei ebensolche reifere Mädchen, welche sich auf dem klebrigen Bahnhofsboden bewegten. Alle übrigen Gestalten waren nach einer durchzechten Streetparade-Nacht etwas weniger fit. Um 08.35 Uhr fuhren wir ins Baselbiet, Richtung Liestal. Nein es war kein Schlafwagen, aber man hätte es vermuten können. Ich spreche nicht von uns wachen Ber-

nern.

Nach der Fahrt mit dem Postauto genossen wir natürlich in Reigoldswil einen Znüni mit Kaffee und Gipfeli im Gasthof Ryfenstein, welcher von einer



Leidensgenossin offeriert wurde. Dann aber konnten wir uns nicht mehr dagegen wehren, denn von nun an ging's bergauf und die Sonne hat sich von Ihrer besten -

wärmsten Seite gezeigt. Bereits machten einige einen Tenuewechsel, schwitzen war

angesagt.

Unser Weg führte uns durch schöne Weiden und Wälder mal richtig steil hinauf und dann wieder bergab. Wir konnten immer wieder die wunderbare Aussicht auf Berge und über Täler geniessen, sogar die Stadt Basel konnte man in der Ferne noch sehen. Die Route war von Reigoldswil





nach Eichhöhe, Ramstein, nach Stierenberg auf 953 müM - wo uns das geschlossene Restaurant überhaupt nicht beeindruckte da wir uns ja aus dem Rucksack verpflegt haben. Allerdings kam noch eine schwierige Aufgabe auf uns zu, denn hunderte von Kalbs- und Rindsfilets wurden von einem imposanten Stier bewacht. Unser Weg führte uns prompt mitten zwischen durch und Ruedi Maurer bat uns - als Fachmann - höflichst aber bestimmt zur Vorsicht. Schlussendlich hat uns der Stier nicht





einmal richtig zur Kenntnis genommen noch schlimmer, er ist nicht einmal aufgestanden. Nach kurzer Zeit konnten wir bei bester Aussicht auf einem trockenen Baumstamm unser Picnic geniessen.

Am Nachmittag sind wir dann über den Grauboden durch die Jägerlücke - einen gefährlichen aber gut gesicherten Weg nach Vogelberg gewandert. Auch hier war das Restaurant geschlossen. Von dort aus ging's nur noch bergauf bis auf den Passwang auf 1105 müM. Es war eine herrliche Aussicht vor uns in Richtung Mümliswil. Nicht Schwindelfreie mussten beim senkrechten Abhang die Nase ein bisschen zurück halten. Nachdem wir den grössten Abstieg ab 1205 müM. hinter uns hatten, verabschiedeten wir



uns von ein paar Wanderern, welche die Kniegelenke schonen mussten. Denn was nun kam, war ein bisschen happig - aber wir haben es überstanden.



In der Naturfreundehütte haben wir den letzten grossen Durst gelöscht und unseren Magen gefüllt, damit wir für den Abstieg auch genug Gewicht hatten. In Mümliswil auf 556 müM waren unsere Strapazen vorbei und auch hier war das Restaurant geschlossen - aber wir hatten ja immer noch Reserven in unserem Rucksack.

Anschliessend liessen wir uns mit Postauto und der antiken Vorortsbahn nach Oensingen bringen.

Danach ging es ziemlich rassig mit dem ÖV nach Zürich in unsere Heimatstadt.

Dem Organisator und Wanderleiter, Ruedi Maurer, danken wir ganz herzlich für seinen Einsatz, es war eine fantastische Tour. Christian Schweizer

#### Stadtumgang vom 18. August 2007

Dieses Jahr war absolutes Hammerwetter und die ganze Wanderung von ca. 7 Stunden ein reines Vergnügen. Da die Route jedes Jahr gleich ist erübrigt sich eine Beschreibung der Durchgangsstationen.

Es gab viele schöne Gegenden zu sehen, nicht so schöne zu umfahren, viel zu trinken und rassiges zu hören. Walter Bärtschi









# Ihre Metzgerei in Höngg mit der persönlichen Beratung

## Wartau Metzg

René Leuenberger, Limmattalstrasse 274, 8049 Zürich-Höngg
Tel. 044 342 28 08

Lieferant für gute Fleischwaren an den BVZ

## Veloplausch "Um 1000 Egge dur's Limmattal" 9. September 07



Nach dem Start hinter dem Bahnhof Altstetten, genossen wir schon bald die obligaten Gipfeli in der Grünau. Über's Höngger Wehr, durch Oberengstringen nach Weiningen lief es locker und leicht. Dann kam der steile Stutz in den Rebberg und danach der lange Anstieg ins "Wisetäli". Weiter pedalten wir am Fuss des Altbergs entlang nach Oetwil. Es gab skurille Kunstwerke zu bestaunen. Alsdann kurvten wir längs der Limmat um Bäume und Büsche bis zu unserer romantischen Insel, wo wir unser Feuerchen entfachten und die feinen Würste, scharf beobachtet von einigen Schwänen,

grillierten.

Nach dem Schmaus, mit schwererem Bauch aber leichterem Gepäck, genossen wir die abwechslungsreiche Landschaft, bogen beim Wettingersee nach Killwangen ab und kamen in Neuenhof gerade richtig um einem Kinder-Garettenwettlauf





zuzusehen. Auf dem Rückweg gab's, wiederum in Killwangen angelangt, einen feinen Kaffee mit etwas Kalorien dazu um die Wadenmuskeln wieder aufzufüllen. In Spreitenbach bestaunten wir die vielen neuen Quartiere und in Urdorf wurden wir schon von Christine Schweizer empfangen, wo wir auf Ihrem schönen Balkon noch feinen Apfelsaft kredenzt bekamen. Herzlichen Dank dafür. Es war ein gelungener Tag, im besonderen freute es uns, dass Petrus wieder einmal seine Verbundenheit mit dem Bernerverein durch schönes Wetter bewies.

Das war wahrscheinlich der letzte Veloplausch, da immer weniger Teilnehmer zu verzeichnen sind, aber wir werden einen Anlass finden bei dem mehr Mitglieder mitmachen können.

Walter Bärtschi

... Hier würde Ihr Inserat ......

......von allen Lesern beachtet!!

## **Theatergruppenreise 2007:**

Es gibt Gegenden in der Schweiz, die war schon mehrfach dort und denkt sich: überraschen! Das waren so meine ersten



#### Ein Klassiker!

kennt man einfach, Nichts kann mich Gedanken, als uns

Elena Ossola das Ziel der diesjährigen Theatergruppenreise bekannt gab: **Ligerz > St. Petersinsel > Erlach > Einfach!** Also, wenn das kein **Klassiker** ist! Jeder, der im Bärnbiet aufgewachsen ist, hat dorthin mindestens eine Schulreise absolviert. Nun, es hat mich nichts wirklich überrascht, ausser vielleicht die erneute Erkenntnis, dass diese Gegend einfach umwerfend ist, natürlich vor allem auch, weil das Wetter schlicht und einfach perfekt war.

Ausser für René, Hedi und mich hatte der Tag für alle Teilnehmenden, wie gewohnt in Zürich, Car-Platz, angefangen. Ein bisschen verspätet traf der Bus in Ligerz ein, wo wir unverzüglich das Rebbaumuseum aufsuchten. Ein sehr schönes, 500 Jahre altes Haus am See, liebevoll restauriert und von Privatpersonen als Museum der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt. Stefan, unser Winzer- und Hobby-Museumsführer hatte ei-



niges zum bekannten Weingebiet zu erzählen und zu zeigen. Rebbau war und ist Knochenarbeit, früher und auch heute noch. Das Seelandweingebiet ist bezüglich gebauten Fläche ein Zwerg, verglichen mit der ganzen Schweiz. Wichtig sind deshalb das Marketing und das "Pröbeln". Die Entwicklung im Rebbau ist rasant, und interessant scheint mir, dass viele Winzer von den hoch polierten Stahltanks wegkommen und den Wein wieder in Holzfässern lagern. Und was macht man in einem Rebbaugebiet mit einem Winzer als Museumsführer? Natürlich Weine probieren! Zwei Weissweine, ein Rosé und zwei Rotweine wollten probiert werden. Na ja, Wein ist bekanntlich Geschmackssache und persönliche Meinung möchte ich hier nicht

kundtun. Lehrreich war es auf jeden Fall und wer die jeweiligen Kostproben immer ausgetrunken hat, war wohl ein bisschen beschwipst und erreichte wankend den Schiffshafen in Ligerz, unser nächstes Ziel.

Vorab hier in Kurzform einige Informationen über die Insel:

Die St. Petersinsel entstand wie der Bielersee in der letzten Eiszeit als Überbleibsel der sich zurückziehenden Gletscher. Da mit der zweiten Juragewässerkorrektion der Seespiegel des Sees abgesenkt wurde, ist sie seither durch den sogenannten Heidenweg mit dem westlichen Bielerseeufer verbunden und daher eigentlich eine Halbinsel (sie wird noch durch einen schmalen Durchgang vom Festland getrennt). Der ab und zu überflutete und sehr artenreiche Heidenweg sowie die Wälder auf der Insel stehen unter Naturschutz. Um 1127 wurde auf der Insel ein Cluniazenser-Kloster errichtet, das heute noch als Gasthaus dient und seinen eigenen Wein keltert. Jean-Jacques Rousseau lebte anno 1765 zwei Monate lang dort. Auch Goethe, der Histori-

ker Coke, Kaiserin Joséphine sowie die Könige von Preussen, Schweden und Bayern haben die Insel besucht.

Für die Überfahrt auf die Petersinsel brauchten wir keine zehn Minuten. Ausser der erwähnten Schulreise kommt mir beim Betreten Insel auch noch Bundesrat (König) Couchepin in den Sinn. Jedes Jahr versammelt er so um Ende August die Medienleute um sich, wandert mit dem ganzen "Hof" von Erlach ins Restaurant St. Petersinsel und plaudert aus



Nähkästchen. "Zeit und Politik" war dieses Jahr sein Thema (die Rede kann man unter: www.news.admin.ch nachlesen). Nun, für unsere Truppe (ohne Medienleute!) hiess es "Zeit und Musse", das passt doch irgendwie einfach besser, oder nicht? Genau das hatten wir: Zeit zum Essen, Zeit zum Spazieren, Zeit zum Schwatzen, Zeit zur Musse! Im wunderbar gelegenen Zentrum der Insel, im Hof des Restaurant St. Petersinsel sassen wir zusammen an einem langen Tisch, um zu Mittag zu essen. Das Re-



staurant sowie die Insel selber ist im Besitz der Burgergemeinde Bern.

Nachzulesen unter: www.burgergemeindebern.ch.

Was uns auch noch den ganzen Tag hindurch beschäftigte war das "Klämmerlispiel" ...haha kann ich nur sagen: wer eines (im Ganzen waren es drei) am Schluss des Tages auf sich trug, ohne es zu merken, hatte etwas zu erwarten: Z.B. den Text für den Züri-Bärner zu schreiben! ...Haha... es traf mich, Bernhard kam als Joker

davon und Elisabeth wird uns an einer Theaterprobe mit etwas Süssem überraschen.

Der "Spaziergang" nach Erlach entpuppte sich als "kleine Wanderung" (Heidenweg) und wer wollte, konnte mit dem Schiff fahren. Das Dessert hatten wir im Restaurant bewusst weggelassen, um umsomehr in Erlach zuzuschlagen. Ein Coup (Dänemark, Kafi, Bananen und ähnliches...!) nach dem anderen reihte sich auf den Tischen auf. Tja, wenn da nur nicht diese Klämmerli gewesen wären...! Die Rückfahrt über Ligerz (mit Chauffeur ohne GPS) nach Zürich erfolgte problemlos.

Einmal mehr ein gelungener Tag und dies in jeder Hinsicht. Und zu guter letzt:

Liebe Elena: **danke vieumau!** 17.9.2007 Didier Chaignat



Bachmann Maler Zürich Sihlquai 240 8005 Zürich

> Postfach 1107 8031 Zürich

**Büro + Werkstatt** Telefon 044 / 271 82 67

044 / 272 80 91

Fax 044 / 273 14 88

**Fritz Bachmann** Natel 079 / 422 15 85

maler.bachmann@bluewin.ch



Die schönsten Bernertrachten kommen aus dem

# Trachtenatelier Vreni Reist im Emmental

Vreni Reist, Trachten und Zubehör 3457 Wasen im Emmental, Tel. 034 437 12 00



Rolandstrasse 3 Tel 044 241 41 40 info@ersf.ch

8004 Zürich Fax 044 291 45 15 www.ersf.ch



## 2008



## Jubiläums-Geburtstage und Geburtstage über 90 Jahre

03. Januar	Böhringer	Willi	Veteran	80
04. Januar	Meier	Gabrielle	Stamm	80
12. Januar	Rufer	Ernst	Beitragsfrei/Schütz	91
18. Januar	Baer	Annemarie	Tanz	60
10. Februar	Tschirren	Hans	EM	60
15. Februar	Oberholzer	Frieda	Beitragsfrei	85
18. Februar	Rohner	René	Veteran	90
28. Februar	Wälti	Jean-Frédéric	Schütze/Stamm	70
03. März	Schneeberger	Verena	Veteran	75
07. März	Herren	Paul	Stamm	65
09. März	Wetli	Agnes	Veteran	85
10. März	Pont	Lilly	Stamm	65
16. März	Bischoff	Peter	Stamm	80
11. April	Gfeller	René	EM/Schütze/Vorsta	65
11. April	Pfäffli-Perlungher	Walter	Schütze/Stamm	80
15. April	Wälchli	Kurt	Stamm	60
18. April	Müller	Walter	Veteran	85
20. April	Müller	Ruth	EM/Tanz	65
01. Mai	Finger	Gertrud	Beitragsfrei	80
12. Mai	Schläpfer	Sylvia	Stamm	75
18. Mai	Zubler	Elfie	Stamm	80
18. Mai	Rohrer	Kurt	Veteran	85
21. Mai	Nöthiger	Brigitte	Stamm	65
23. Mai	Illi-Michel	Ursula	Tanz/Schütze	60
23. Mai	Wyler	Theo	Beitragsfrei	65
25. Mai	Gerber	Kathi	Veteran	85
26. Mai	Ruch	Heidi	EM/Tanz/Vorstand	70
27. Mai	Vogt	Regula	Veteran	75
29. Mai	Illi-Michel	Peter	Schütze/Stamm	60
01. Juni	Campiotti	Käthi	Stamm	80
09. Juni	Mosimann	Jürg Fr.	Stamm	70
12. Juni	Geiser	Ruth	Stamm	75
15. Juni	Корр	Edy	Stamm	50
24. Juni	Bärtschi	Walter	EM/Schütze/Vorsta	60
16. Juli	Roth	Elsa	Veteran/Tanz	85



#### Fortsetzung Geburtstagsliste 2008



17. Juli	Pauli	Dorette	Stamm	75
22. Juli	Geiger-Olivier	Louis	Stamm	75
26. Juli	Obrist	Margaretha	Veteran	80
29. Juli	Gautschi	Adelheid	Stamm	80
05. August	Troxler	Margaretha	Veteran	75
08. August	Schaufelberger	Liselotte	Veteran/Tanz	60
11. August	Kornfein	Fortuna	Veteran	85
12. August	Kornfein	Silvia	Schütze/Stamm	70
22. August	Zbinden	Ruth	Stamm	75
07. September	Waldburger	Gertrud	Veteran/Tanz	75
08. September	Zbinden	Bernhard	EM	80
12. September	Andina	Susanne	Stamm	75
17. September	Rauber	Max	Veteran	70
18. September	Finger	Otto	Veteran	93
22. September	Rindlisbacher	Erna	Stamm	85
23. September	Maurer	Marianne	Veteran	65
30. September	Scolio	Gino	Schütze/Stamm	75
11. Oktober	Güntensperger	Jakob	Veteran	65
24. Oktober	Stammbach	Martha	EM	85
31. Oktober	Keller	Ruth	Stamm	70
08. November	Profos	Hedwig	Veteran	91
07. Dezember	Di Stefano	Emmi	Stamm	95
13. Dezember	Steinmann	Erwin	EM	75
25. Dezember	Roth	Vreni	EM	65
29. Dezember	Kohler-Schibler	Therese	Veteran	85



Wir führen Sie sicher und bequem an Ihr Ziel!

Spezialreisen - Gruppenreisen -Erlebnisreisen - Rundreisen -Kulturreisen - Fernreisen -Badeferien - Bergferien -Firmenreisen - Vereinsreisen -Tagesfahrten usw

Fröhlich Reisen, Ebriststr. 5, 8102 Oberengstringen/ZH Tel. 044 7517777 - Fax 044 7517778 e-mail: info@froehlich-reisen.ch, www.froehlich-reisen.ch

#### Mutationen

EintritteMitglied:eingeführt:Kutter ChristophStammZürifäscht

Birmensdorferstr. 269 Ursula Streuli

8055 Zürich

Wermuth Philipp Stamm Zürifäscht

Breitenwilstr. 79a Ursula Streuli

3075 Rüfenacht

<u>Todesfälle</u> <u>Verstorben am:</u>

Fausch Andreas Stamm 04.09.2007

Chalet Bergsonne 3803 Beatenberg

<u>4. Adressänderungen:</u> <u>neue Adresse:</u>

Oberholzer Frieda Veteranin BF Oberholzer Frieda

Waldstr. 10 Alters-/Pflegeheim Beugi

8125 Zollikerberg Alte Landstr. 96 8702 Zollikon

Urfer Richard Veteran Urfer Richard

Rütlistr. 17 Brühlbergstr. 17 8307 Effretikon 8400 Winterthur

Wetli Agnes Veteranin Wetli Agnes

In der Ey 36 AH Rosengarten / Zimmer 12

8047 Zürich Aathalstr. 21 8610 Uster

### Ueli Schenk, Inhaber Pfingstweidstrasse 23 8005 Zürich

Tel. 044 / 272 72 08 Fax 044 / 272 71 48

Natel 079 / 663 86 57

E-Mail: schenk.schreinerei@bluewin.ch

SCHENK SCHREINEREI

Täferungen, Verkleidungen (Holz, Teppich, usw.), Umbauten / Einbauten, Fenster (-Scheiben) ersetzen, Verarbeitung aller Hölzer nach Mass, Kücheneinbauten, -Anpassungen, Schrankeinpassungen, Möbelverkauf ab Fabrik, Holzgrabmale

#### NEKROLOG

Am 10. September 2007 traf sich eine stattliche Anzahl Mitglieder der Züri-Bärner-Familie in Beatenberg, um für immer von unserem Mitglied und ehemaligen Fähnrich

## Andy Fausch

Abschied zu nehmen. Andy verstarb für uns überraschend nach seinem verlorenen Kampf gegen seine schwere Krankheit am 4. September 2007.

Der liebe Verstorbene trat am 16. Juni 1993 unseren Reihen bei und wurde bereits an der darauf folgenden Generalversammlung 1994 zum Fähnrich gewählt. Er übernahm das Amt von Adolf Michel und hat dieses mit Würde und Begeisterung ausgeführt. Wir waren stolz auf unseren Fähnrich. Die Bernertracht hat er, obwohl unüberhörbar Bündner, mit Freude getragen. Mit dem Wegzug nach Beatenberg nach 3 Amtsjahren, verloren wir nicht nur unseren Fähnrich, sondern auch einen kundigen Velo- und Wandertourenführer erster Güte. Er hat eine Lücke hinterlassen, die nur schwer zu schliessen war.

Andy war immer zuverlässig zur Stelle wenn er gebraucht wurde, hat beim Brätzele und an unserem Zibelemärit auf dem Paradeplatz am Chuechestand mitgeholfen. Er hat einen genialen Fahnenständer konstruieren lassen und dem Berner-Verein geschenkt.

Mit grosser Freude nahm er an vielen Veranstaltungen unseres Vereins teil. Auch noch von Beatenberg aus kam er und Melanie nach Zürich an den Bärner-Aabe oder die Beiden überraschten uns in Tracht an einer Vereinsreise oder sonst einem Anlass.

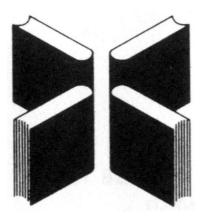
Dem lieben Verstorbenen danken wir für seine Kameradschaft, für die vielen guten Dienste und die grosszügige Unterstützung, die er unserem Verein erwiesen hat.

Der Trauerfamilie entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme.

Liebe Melanie, liebe Trauerfamilie, wir wünschen Euch viel Kraft und Zuversicht, um den schweren Verlust verarbeiten zu können. Wir werden Andy nicht vergessen und er wird noch lange in unseren Gedanken sein.

Für den Berner-Verein Zürich

Walter Bärtschí Präsídíumsmítglíed



## J. Güntensperger

Grubenstrasse 18 8045 Zürich Tel. 044 462 36 76

Kranzschleifendruck

## Mitglieder

## werben



## Mitglieder .....

Vorname						Telefon												
						_												
•															Nr.			
Wo	hn	ort	•				•		•	•	•	•		4				
					Hei	ma	tort			•					1			
					Г		ر م ا ما	. d.	a la	_								
	Wo	Wohn	Wohnort	Wohnort		Hei	Heima:	Wohnort Heimatort	Wohnort  Heimatort:	Wohnort  Heimatort:	Wohnort	Wohnort  Heimatort:	Wohnort  Heimatort:	Wohnort  Heimatort:	Wohnort  Heimatort:	Nr. Wohnort Heimatort:	Nr. Wohnort Heimatort:	Nr. Wohnort Heimatort:





Berner-Verein Zürich Walter Bärtschi Rautistrasse 319 8048 Zürich



**Exclusive Sportbekleidung** für 'Züribärner'.

Für den Abend und Gesellschaft finden Sie bei uns alles!

Ein leistungsfähiges Atelier wartet auf Sie!

